

MESSAGE DE NAZIM HIKMET AUX DETENUS POLITIQUES ALGERIENS

Le grand poète turc Nazim Hikmet, qui a passé 13 ans de sa vie dans les prisons turques, pour son attachement aux idées de liberté et de fraternité, nous a fait parvenir le message suivant à l'intention des détenus politiques algériens.

Frères,

Je n'ai pas vu vos visages et n'ai pas entendu vos voix, je n'ai jamais serré vos mains, je ne connais pas le nom de la plupart d'entre vous.

Mais je vous connais comme si nous étions de la même rue, comme si nous avions étudié dans la même école, comme si nous avions travaillé dans le même endroit, parce que nous sommes dans les rangs de la lutte, épaule contre épaule, pour les plus belles et les plus justes causes de l'humanité, pour l'indépendance nationale, pour la liberté, pour des lendemains heureux et pour la paix.

Vous êtes dignes, comme vos vaillants dockers, du peuple algérien.

J'ai dit que je ne connais pas vos noms ; mais les honnêtes gens du monde entier se racontent l'un à l'autre votre lutte héroïque.

J'ai été, comme vous l'êtes, emprisonné et je sais à quel on pense parfois en prison. Plutôt que de supporter les mains liées cette torture, on voudrait quelquefois se balancer comme un drapeau de la liberté sur un échafaud ou bien tomber sous les balles de l'ennemi. Si certains parmi vous ont ces pensées, ils n'ont pas raison.

Il faut vivre malgré les bourreaux.

Cette volonté de vivre pour le combat, beaucoup d'entre vous l'ont. Je cite le nom d'Abane avec amour et respect.

La prison ne peut rien contre la solidarité du peuple algérien et de vos frères du monde entier. Vous êtes parmi nous. Votre peuple et des millions de gens, avec leurs cris de lutte, avec leur espoir, avec leur victoire, sont, croyez-moi, dans vos cellules.

La lutte pour l'indépendance de l'Algérie, pour la liberté du peuple algérien, pour des jours meilleurs, la lutte pour la paix du monde entier, continue hors des prisons et dans les prisons.

Je vous embrasse de tout mon cœur.

göğünizden öperim kardaşlar

بی اسم و الا ستیلا

Nazim 1952
Pekin